PCT

世界知的所有権機関 際事務局





特許協力条約に基づいて公開された国際出願

(51) 国際特許分類7 G06F 13/10, 3/06, 9/06

A1

JP

(11) 国際公開番号

WO00/51003

(43) 国際公開日

2000年8月31日(31.08.00)

(21) 国際出願番号

PCT/JP00/00812

(81) 指定国

CN, ID, KR, SG, US

(22) 国際出願日

2000年2月15日(15.02.00)

添付公開書類

国際調査報告書

(30) 優先権データ

特願平11/44366

1999年2月23日(23.02.99)

(71) 出願人 (米国を除くすべての指定国について)

松下電器産業株式会社

(MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.) [JP/JP]

〒571-8501 大阪府門真市大字門真1006番地 Osaka, (JP)

(72) 発明者;および

(75) 発明者/出願人(米国についてのみ)

東 正人(HIGASHI, Masato)[JP/JP]

〒790-0056 愛媛県松山市土居田町258-3 Ehime, (JP)

(74) 代理人

岩橋文雄, 外(IWAHASHI, Fumio et al.)

〒571-8501 大阪府門真市大字門真1006番地

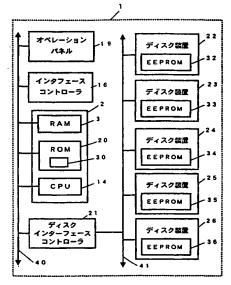
松下電器産業株式会社内 Osaka, (JP)

(54) Title: DISK SYSTEM AND METHOD OF UPDATING FIRMWARE

(54)発明の名称 ディスクシステムおよびそのファームウェア更新方法

(57) Abstract

An update program for updating firmware is installed in a computer (2) in a disk system (1) comprising a plurality of disk units. The update program is started automatically or manually on an operation panel (19) upon the start-up of the disk system (1). The latest version of the firmware for the disk devices (22 - 26) is stored in a RAM (3). The latest firmware is transferred from the RAM (3) to disk units having old firmware to update them.



19...OPERATION PANEL

16...INTERFACE CONTROLLER

21...DISK INTERFACE CONTROLLER

22...DISK UNIT

23...DISK UNIT 24...DISK UNIT

25...DISK UNIT

26...DISK UNIT

複数のディスクを有するディスクシステム(1)において、ファームウェア 更新更新するための更新プログラムをディスクシステム(1)のコンピュータ (2) に組み込み、ディスクシステム(1) の電源投入時自動的にあるいはオ ペレーションパネル(19)を操作して更新プログラムを起動させ、ディスク 装置(22 - 26)の最新バージョンのファームウェアをRAM(3)に格 納し、RAM(3)に格納されたファームウェアをバージョンの古いディスク 装置に送信しファームウェアを更新する。

PCTに基づいて公開される国際出願のパンフレット第一頁に掲載されたPCT加盟国を同定するために使用されるコード(参考情報) RU

アラブ首長国連邦 アンティグア・バーブーダ アルバニア アルメニア AM アルメニァ AT オーストリア AU オーストラリア AZ アゼルバイジャン BA ボズニア・ヘルツェゴビナ BB バルバドス AZ BA BB BE BF BG スイス コートジボアール カメルーン 中国 甲国 中国 タ・リス キプ・バス キアンツ マンツマーク DŘ

トアエスフフガボ ミルスペイラズ インシーン リア リア ド ポルトガル ルーマニア

SE セネガル スワジランド チャード トルクメニスタン トルクメニスタン トリコダッド・トバゴ トタンザニア ウクライナ ウガンダ

ワガンタ 米宮 ウズベキスタン ヴェゴースラヴィ ユーゴースラヴィア 南アフリカ共和国 ジンバブエ

明 細 書

ディスクシステムおよびそのファームウェア更新方法

5 技術分野

本発明は、複数のディスク装置を有し、ディスク装置のファームウェアの更 新が可能なディスクシステムおよびそのファームウェア更新方法に関するもの である。

10 背景技術

20

コンピュータ周辺装置であるCD-ROM、CD-R、HDD(ハードディスク装置)等のディスク装置はそのディスク装置を制御するためのファームウェアというプログラムが格納された電気的に消去/書換え可能なメモリ(例えばEEPROM)を有している。

15 これらのディスク装置のファームウェアのバージョン変更やバグ修正はEEP ROM内のファームウェアを更新する事により実施されている。

これらのディスク装置が汎用装置である場合、コンピュータは一般に以下の 様にファームウェアの更新を行う。

- ・フロッピーディスクやインターネットなどを介し、更新用ファームウェアを コンピュータ内蔵のHDDなどに取り込む。
- ・次に、ディスク装置を指定して、更新用ファームウェアを送信する。
- ・ディスク装置は更新用ファームウェアを受信しEEPROMに書き込む。 しかし例えば同じタイプのディスク装置が複数あるときは、更新すべきディスク装置を正しく指定する必要がある。
- 25 間違ったディスク装置のファームウェアが更新されると、そのディスク装置が

正常に動作しなくなる場合もある。

一方、汎用的でないディスク装置よりなるシステム、たとえばジュークボックスやオートチェンジャーは外部から新しいファームウェアを供給することが容易ではない。

5 そのために特殊なツールを使用して更新用ファームウェアをディスク装置に供給したり、ディスク装置をシステムから取りはずして、別のコンピュータに接続する事により、1台づつファームウェアが更新される。

よって、ファームウェアの更新は煩雑な作業が伴い、またディスク装置が複数 台ある場合、同じファームウェアに更新するために一台ずつ取り外し更新する 必要がある。

発明の開示

10

15

本発明はこのような課題を解決するものでありコンピュータ周辺装置である 複数のディスク装置のファームウェアを自動的に更新するためのディスクシス テムおよびファームウェアの更新方法を実現する事を目的とする。

この課題を解決するために、本発明のディスクシステムはファームウェアが格納された第1のメモリを有するディスク装置が複数台接続されたコンピュータに、前記ディスク装置のファームウェアの固有情報とファームウェアデータの更新を行う更新プログラムが組み込まれたディスクシステムである。

20 本発明のファームウェア更新方法はファームウェアが格納された第1のメモリを有するディスク装置が複数台接続されたコンピュータに、前記ディスク装置のファームウェアの固有情報とファームウェアデータの更新を行う更新プログラムが組み込まれたディスクシステムにおいて、前記更新プログラムを起動させる起動ステップと、前記ディスク装置のうちの1台のファームウェアを前記コンピュータに接続されている第2のメモリに格納する格納ステップと、前

記第2のメモリに格納されたファームウェアを前記ディスク装置のうちの更新対象ディスク装置に送信し前記第2のメモリに格納されたファームウェアに更新する更新ステップからなるファームウェア更新方法である。

5 図面の簡単な説明

図1は本発明の一実施例のディスクシステムの基本構成を示すプロック図。

図2は図1のディスクシステムにおけるファームウェア更新方法の一実施形態の手順例を示すフローチャート。

図 3 は図 1 のディスクシステムにおけるファームウェア更新方法の他の実施 10 の形態の手順例を示すフローチャート。

発明を実施するための最良の形態

(実施例1)

20

25

本発明の実施例 1 におけるファームウェアの更新システムとその更新方法に 15 ついて、図 1 および図 2 を参照して説明する。

図1は本発明の一実施例のディスクシステムの基本構成を示すブロック図である。

図1において、ディスクシステム1はコンピュータ2、オペレーションパネル 19、インタフェースコントローラ16、ディスクインタフェースコントロー ラ21とディスク装置22 - 26および第1のバス40、第2のバス41よ り構成されている。

コンピュータ2はシステムが目的とする制御を実行するためのCPU14と制御に必要なデータを一時的に記憶する第2のメモリ3(以下RAM3と称す)およびディスクシステム1の制御に必要なコマンドを格納するROM20から構成されている。ROM20の一部には、ディスク装置のファームウェアを更

新するための更新プログラム30が格納されている。

第1のバス40にはCPU14、RAM3、ROM20、オペレーションパネル19、インターフェースコントローラ16、およびディスクインタフェースコントローラ21が接続されている。

5 第2のバス41にはディスクインタフェースコントローラ21とディスク装置22 - 26が各々接続されている。

インターフェースコントローラ16はコンピュータ2とオペレーションパネル 19およびディスク装置22 - 26との送受信を行う。

ディスクインターフェースコントローラ21はコンピュータ2とディスク装置10 22 - 26間の送受信を行う。

ディスク装置 2 2 - 26は各々電気的に消去/書換え可能な第1のメモリ3 2 - 36 (以下、EEPROM32 - 36と称す)が構成されている。

EEPROM32 - 36各々はディスク装置の種別を特定するモデル名およびバージョンを表す改訂番号等の固有情報およびディスク装置を制御するプログラム等のファームウェアデータが書き込まれている。

オペレーションパネル19の操作により、あるいはディスクシステム1の電源投入時、コンピュータ2は更新プログラム30を起動する。そしてEEPROM32 - 36それぞれに格納されているファームウェアの固有情報を転送させ、固有情報を比較する。

20 比較の結果、種別が同一で最新のバージョンであるファームウェアがディスクインターフェースコントローラ21を介してRAM3に格納される。RAM3に格納されたファームウェアは比較結果により特定されたディスク装置に送信し、そのEEPROMのファームウェアを更新する。

前記実施例ではファームウェアの固有情報の比較結果に基づいてRAM3に 25 最新のバージョンであるファームウェアをRAM3に格納したが、操作者が最 新のバージョンのファームウェアを持つディスク装置を認識している場合、オペレーションパネル19にそのドライブ装置のドライブ名を入力しRAM3にそのファームウェアを格納する事も出来る。

ディスク装置22 - 26はDVD-ROM、CD-ROM、CD-Rなど5 の光ディスク装置が一般的である

本実施例においては、ディスク装置22~24はDVD-ROM装置、ディスク装置25および26はCD-ROM装置とする。そして各ディスク装置の固有情報が例えば表1の様な場合の更新方法を具体的に説明する。

10

20

表 1

	固有情報
ディスク装置22	DV2.00
ディスク装置23	DV1.50
ディスク装置24	DV1.00
ディスク装置 2 5	CD1. 50
ディスク装置26	CD1.50

表 1 の固有情報の先頭の 2 文字は種別を特定するモデル名である。モデル名に続く数字はバージョンを表す改訂番号でその数字が大きいほどバージョンが新 しい事を示している。

15 以下、図2を参照し説明する。

図2は図1のディスクシステムにおけるファームウェア更新方法の一実施形態の手順例を示すフローチャートである。

STEP100は起動ステップであり、ディスクシステム1の電源投入時自動的に、あるいはオペレーションパネル19の操作により更新プログラム30が起動される。

ステップ101において、ディスク装置の標準的なインターフェイスであるS

CSI、ATAPIの規格で定義されているコマンドであるINQUIRYコマンドを実行する。

ステップ101が実行されるとステップ102において、全てのディスク装置 22 - 26はそれぞれのファームウェアの固有情報をコンピュータ2に送信 する。

ステップ103で、コンピュータ2は転送された固有情報の種別を認識し同じ 種別のバージョンを比較する。

すなわちディスク装置22、23、24の種別がDVであり、ドライブ装置25,26の種別がCDである事を認識する。また種別DVのバージョンを比較し、ディスク装置22の改訂番号がディスク装置23,24のバージョンより新しいことを認識する。

ステップ104はステップ103の結果によりファームウェアの更新対象ディスク装置の有無を判断する。まず種別がDVであるディスク装置23,24のバージョンはディスク装置22のバージョンと異なるのでディスク装置22のファームウェアに更新が必要であると判断する。

その結果、格納ステップであるステップ105に移行し、コンピュータ2は種別がDVであるディスク装置のうちの最新バージョンを有するディスク装置22にファームウェアの送信命令を行い、そのファームウェアをRAM3に格納する。

20 次に更新ステップであるステップ106に移行し、RAM3に格納されたファームウェアをディスクインターフェースコントローラ21を介し更新対象ディスク装置23、24に転送し、ディスク装置23、24はファームウェアを更新する。

次にステップ107に移行し、種別がCDであるディスク装置のバージョンの 25 比較と更新判断が終わっていない事が判断され、ステップ103に戻る。 ステップ103でディスク装置25、26のバージョンが比較され同じバージョンである事が認識される。

そしてステップ104で、ディスク装置25,26のバージョンが同じである ためファームウェアの更新は不要と判断され、ステップ107に移行する。

5 ステップ107で、すべての種別に対しステップ104の判断が実行された事 を認識され更新プログラムは終了する。

(実施例2)

15

20

25

以下に、本発明の第2の実施例を図3を参照して説明する。

図3は図1のディスクシステムにおけるファームウェア更新方法の他の実施の 10 形態の手順例を示すフローチャートである。 図3において、図2と同一の処 理をするステップには図2と同じ番号を付してある。

本実施例は、同じ種別のディスク装置に対しバージョン範囲を限定し、限定範囲内で最新のバージョンに更新する方法である。種別DVおよびCD共にバージョンの範囲、すなわち改訂番号範囲を1.00~1.99とした場合の更新方法を以下に示す。

ステップ203で、コンピュータ2は転送された固有情報の種別を認識し、 同じ種別で改訂番号範囲のバージョンを比較する。

まずディスク装置22、23、24の種別がDVであり、ディスク装置25、26の種別がCDである事を認識する。種別DVの改訂番号範囲は1.00~1.99に限定されているため、その範囲内にあるディスク装置23、24のバージョンを比較する。その結果、ディスク装置23のファームウェアのバージョンが最新バージョンである事を認識する。

ステップ104で、ステップ203の結果によりファームウェアの更新対象ディスク装の有無を判断する。種別DVで、ディスク装置24バージョンがディスク装置23のバージョンと異なるのでディスク装置24のファームウェアを

10

20

更新する必要が有ると判断する。

その結果ステップ105に移行し、コンピュータ2は種別がDVでバージョンが1.00~1.99の範囲にあるディスク装置のうちの最新のバージョンであるディスク装置23にファームウェアの送信命令を行い、そのファームウェアをRAM3に格納する。

ステップ106では、RAM3に格納されたファームウェアをディスクインターフェースコントローラ21を介し変更対象ディスク装置24に転送し、ディスク装置24はファームウェアを更新する。

次にステップ107に移行し、種別がCDであるディスク装置のバージョンの 比較と更新判断が終わっていない事を判断しステップ203に戻る。

ステップ203で、ディスク装置25、26のバージョンが比較され共に1. 00~1.99の範囲内で同じバージョンである事が認識される。

そしてステップ104ではディスク装置25,26のバージョンが同じである ためファームウェアの更新は不要と判断され、ステップ107に移行する。

15 ステップ107で、すべての種別に対しステップ104の判断が実行された事 を認識され更新プログラムは終了する。

以上のように第2実施例を説明したが、バージョン範囲の限定はROM20 に記憶されているファームウェア更新プログラムに最初から登録しておくこと もできる。又更新に使用する新しいファームウェアの特定の領域に記憶してお き、その条件を指定して判断させることもできる。

同じ種別のディスク装置でも上位互換がないためバージョンアップ等によって 更新できない場合もあり、この方法は有効である。

上記第1および第2の実施例において、コンピュータ2にディスク装置22 - 26の固有情報を転送しているが、コンピュータ2でそれらの固有情報が事 が事 前に管理されている場合は固有情報の転送を省略する事も可能である。 さらに、上記第1および第2の実施例では、RAM3に最新バージョンのファームウェアを格納しそのファームウェアをディスク装置に送信してファームウェアの更新を行っているが、最新バージョンのファームウェアのファームウェアデータをRAM3に格納し、そのファームウェアデータとコンピュータに転送された、あるいは事前に管理されているそのファームウェアデータの固有情報をディスク装置に送信し、ファームウェアを更新する事も本発明に含まれるものである。

産業上の利用可能性

15

10 以上のように、ファームウェアデータの更新を行うプログラムをコンピュータに一体的に組み込み、ファームウェアの更新方法を使用することで、特殊なハードウェアを必要とせず、操作者の関与が少なくあるいは関与なしで自動的に、複数のディスク装置のファームウェアを更新することが可能になる。

例えば1台のディスク装置を取り替えた場合、更新プログラムを起動する事に より他のディスクのファームウェアを容易に更新する事が出来る。

このように操作者が間違った判断をすることなく正確にファームウェアを更新 することができ、特にファームウェアの更新が容易でなかったジュークボック スや、オートチェンジャーのファームウェア更新が自動的に容易に実現できる。

20

25

請求の範囲

- 1. ファームウェアが格納された第1のメモリを有するディスク装置が複数台接続されたコンピュータに、前記ディスク装置のファームウェアの固有情報とファームウェアデータの更新を行う更新プログラムが組み込まれたことを特徴とするディスクシステム。
- 2. ファームウェアが格納された第1のメモリを有するディスク装置が複数台接続されたコンピュータに、前記ディスク装置のファームウェアの固有情報とファームウェアデータの更新を行う更新プログラムが組み込まれたディスクシステムにおいて、前記更新プログラムを起動させる起動ステップと、前記ディスク装置のうちの1台のファームウェアを前記コンピュータに接続されている第2のメモリに格納する格納ステップと、前記メモリに格納されたファームウェアを前記ディスク装置のうちの更新対象ディスク装置に送信し前記メモリに格納されたファームウェアに更新する更新ステップからなることを特徴とするファームウェア更新方法。
 - 3. 請求項2記載のファームウェア更新方法において、前記固有情報はディスク装置の種別を特定するモデル名とファームウェアのバージョンを表す改訂番号より構成され、前記格納ステップは最新の改訂番号を持つディスク装置のファームウェアを格納することを特徴とするファームウェア更新方法
 - 4. 請求項2記載のファームウェア更新方法において、前記固有情報はディスク装置の種別を特定するモデル名とファームウェアのバージョンを表す改訂番号より構成され、前記格納ステップは前記固有情報のモデル名が同じで異なる改訂番号を持つディスク装置のうち最新の改訂番号を持つディスク装置のファームウェアを前記メモリに格納し、前記更新ステップは前記

10

メモリに格納されたファームウェアとモデル名が同じで改訂番号が異なる ディスク装置を前記更新対象ディスク装置とすることを特徴とするファー ムウェア更新方法。

- 5. 請求項2記載のファームウェア更新方法において、前記固有情報はディスク装置の種別を特定するモデル名とファームウェアのバージョンを表す改訂番号より構成され、前記格納ステップは前記固情報のモデル名が同じで所定の改訂番号範囲で、最新の改訂番号を持つディスク装置のファームウェアを格納し、前記更新ステップは前記メモリに格納された固有情報のモデル名が同じで前記所定の改訂番号範囲にあるディスク装置を更新対象ディスク装置とすることを特徴とするファームウェアの更新方法。
- 6. 請求項2記載のファームウェア更新方法において、前記固有情報はディスク装置の種別を特定するモデル名とファームウェアのバージョンを表す改訂番号より構成され、前記格納ステップは前記固情報のモデル名が同じで所定の改訂番号範囲で異なる改訂番号を持つディスク装置の内、最新の改訂番号を持つディスク装置のファームウェアを格納し、前記更新ステップは前記メモリに格納されたファームウェアとモデル名が同じで前記所定の改訂番号範囲で改訂番号が異なるディスク装置を更新対象ディスク装置とすることを特徴とするファームウェアの更新方法。
- 7.請求項2、請求項3、請求項4、請求項5および請求項6記載のファーム ウェア更新方法において、前記起動ステップはディスクシステムの電源投 入時に自動的に前記更新プログラムを起動させる事を特徴とするファー ムウェアの更新方法。

Fig. 1

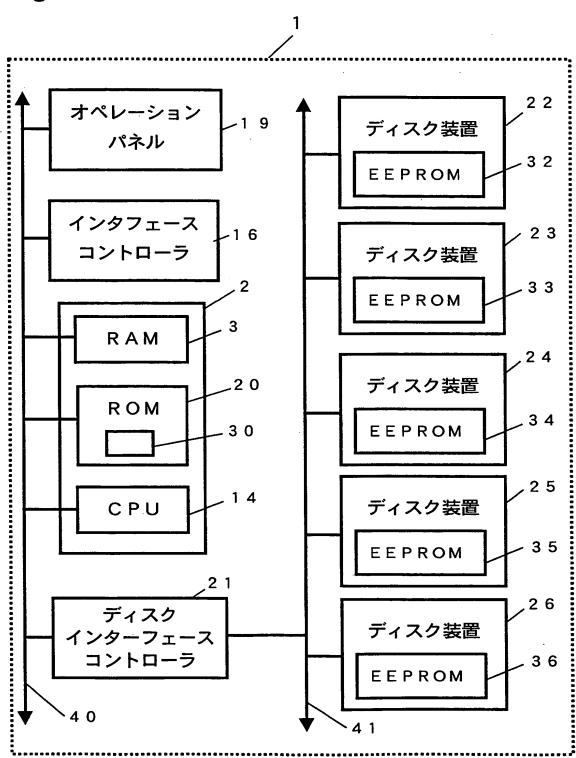
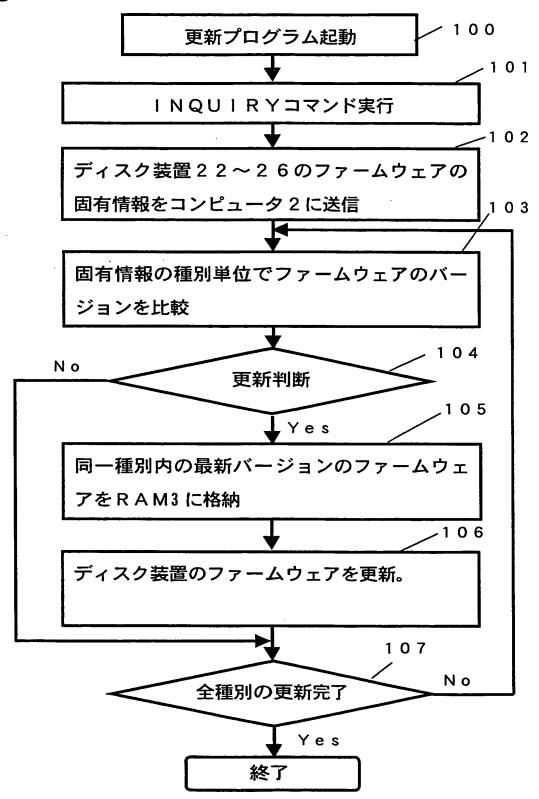
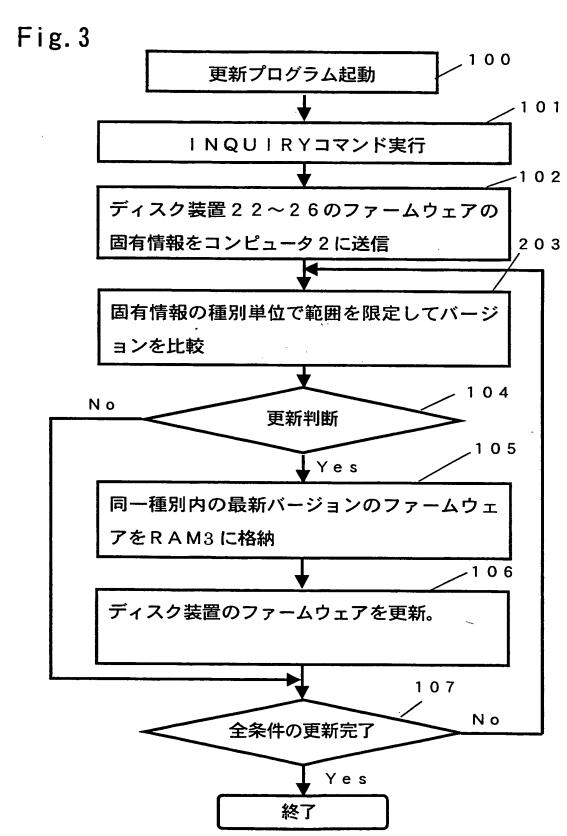


Fig. 2





4/4

図面の参照符号の一覧表

- 1 ディスクシステム
- 2 コンピュータ
- 3 第2のメモリ(RAM)
- 32 36 第1のメモリ (EEPROM)
- 14 CPU
- 16 インターフェイスコントローラ
- 19 オペレーションパネル
- 20 ROM
- 21 ディスクインターフェイスコントローラ
- 22 26 ディスク装置
- 40 第1のバス
- 41 第2のバス

h

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/JP00/00812

	IFICATION OF SUBJECT MATTER C1 ⁷ G06F 13/10, 3/06, 9/06		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both nati	ional classification and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed b C1 G06F 13/10, 3/06, 9/06	y classification symbols)	
111C.	2001 13,10, 3,00, 3,00		
		and a shad much decrease and in the decided	in the Golds seems - 4
Jits	ion searched other than minimum documentation to the cuyo Shinan Koho 1926-1996	Toroku Jitsuyo Shinan K	oho 1994-2000
	i Jitsuyo Shinan Koho 1971-2000	Jitsuyo Shinan Toroku K	
Electronic d	ata base consulted during the international search (name	of data base and, where practicable, sear	rch terms used)
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
X	JP, 9-152941, A (NEC Corporation),		1 2-7
Y	10 June, 1997 (10.06.97) (Fami	_	
Y	JP, 10-154121, A (Ricoh Company, Ltd.), 09 June, 1998 (09.06.98) (Family: none)		2-7
			_
Y	JP, 1-242457, A (NEC Corporatio 18 September, 1989 (18.09.89)		7
		<u>-</u>	
}			
ŀ			
. .			
l .			
1			
•			
Furthe	er documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.	<u> </u>
• Specia	al categories of cited documents:	"T" later document published after the inte	
consid	considered to be of particular relevance understand the principle or theory und		terlying the invention
date			ered to involve an inventive
cited t	document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other "Y" document of particular relevance; the c		claimed invention cannot be
"O" docun			h documents, such
"P" docun	1		
Date of the	he priority date claimed actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
	May, 2000 (08.05.00)	23.05.00	
Non	mailing address again 104/	Authorized officer	
Name and mailing address of the ISA/ Japanese Patent Office		Authorized officer	
Facsimile No.		Telephone No.	

THIS PAGE BLAM

国際調査報告

国際出願番号 PCT/JP00/00812

A. 発明の属する分野の分類 (国際特許分類 (IPC)) Int Cl'G06F 13/10,3/06,9/06						
B. 調査を	 テった分 野					
	1つたガ野 最小限資料(国際特許分類 (IPC))					
1	06F 13/10, 3/06, 9/06					
最小限資料以外	外の資料で調査を行った分野に含まれるもの					
	案公報 1926-1996年					
	用新案公報 1971-2000年					
	用新案公報 1994-2000年 案登録公報 1996-2000年					
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
国際調査で使用	用した電子データベース(データベースの名称、	調査に使用した用語)				
			•			
C. 関連する	ろと認められる文献					
引用文献の	J C BU O JAV O JAN		関連する			
カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連すると	さは、その関連する箇所の表示	請求の範囲の番号			
X	JP, 9-152941, A (日本	本電気株式会社)10.6月.	1			
Y	1997 (10.06.97) (ファ	ァミリーなし)	2 - 7			
Y	JP, 10−154121, A (株		2 - 7			
	998 (09.06.98) (ファミ	ミリーなし)				
Y	JP, 1-242457, A (日本		7			
	1989 (18.09.89) (ファ	アミリーなし)				
□ C欄の続き	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	□ パテントファミリーに関する別	紙を参照。			
* 引用文献(フカテゴリー	の日の後に公事された文献				
	* 引用文献のカテゴリー					
もの	もの て出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理					
「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 論の理解のために引用するもの			water to a market			
1	以後に公表されたもの 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの					
日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以						
文献(理由を付す) 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに						
「O」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献 よって進歩性がないと考えられるもの 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願 「&」同一パテントファミリー文献						
- A J DENTHING H PI C、 N- J G JUTE V J Z J K V Z S W C G G G G G G G G G G G G G G G G G G						
国際調査を完了した日 08.05.00 国際調査報告の発送日 23.05.00			.05.00			
国際調査機関の名称及びあて先 特許庁審査官(権限のある職員) 5 R 9 2 9 8						
日本国特許庁(ISA/JP)		重田 尚郎				
	郵便番号100-8915					
東京	都千代田区霞が関三丁目4番3号	電話番号 03-3581-1101	内線 3565			

•